

MUNICIPALITÉ DE PONTIAC - MUNICIPALITY OF PONTIAC

ORDRE DU JOUR - AGENDA

De la session régulière du conseil municipal le 11 février 2014 au centre communautaire de Luskville situé au 2024 route 148, à 19h30	Of the municipal council regular meeting on February 11, 2014 at the Luskville Community Center situated at 2024 route 148, at 7:30 p.m.
--	---

- 1. Ouverture de la séance - *Opening of the meeting***
- 2. Parole au public et questions – *Floor open to public and questions***
- 3. Adoption de l'ordre du jour - *Adoption of the agenda***
- 4. Adoption des procès-verbaux des réunions antérieures / *Adoption of the minutes of previous meetings***
 - 4.1 Procès-verbal de la séance régulière tenue le 14 janvier 2014 et des séances spéciales du 11 et du 14 janvier 2014/ *Minutes of the regular meeting held on January 14, 2014 and of the special meetings held on January 11 and 14, 2014.*
- 5. Administration**
 - 5.1 Liste des factures à payer / *List of invoices to pay*
 - 5.2 Liste des dépenses incompressibles / *List of fixed expenses*
 - 5.3 Liste des engagements pour le mois de février / *List of incurred expenses for the month of February*
 - 5.4 Avis de motion – Code d'éthique des élus / *Notice of motion – Code of ethics of the elected member*
 - 5.5 Dépôt du règlement 03-14 - Code d'éthique des élus / *Tabling of by-law 03-14 - Code of ethics of the elected members*
 - 5.6 Adoption du règlement no. 30-13 / *Adoption of by-law no. 30-13*
 - 5.7 Adoption du règlement no. 02-14 / *Adoption of by-law 02-14*
 - 5.8 Association des Artistes du Pontiac – Demande de commanditaire / *Pontiac Artists' Association – Request for sponsorship*
 - 5.9 Facture – Aréna municipalité de Shawville / *Invoice - Arena Municipality of Shawville*
 - 5.10 Service Internet – Édifices municipaux / *Internet service – Municipal offices*
 - 5.11 Protocole d'entente – Accès au gymnase de l'école Notre-Dame-de-la-Joie / *Agreement – Access to the gymnasium at Notre-Dame-de-la-Joie School*
 - 5.12 Représentant au comité des autorités portuaire – M. R. Denis Dubé / *Port Authority representative – Mr. R. Denis Dubé*
 - 5.13 Subvention accordée pour l'amélioration du réseau routier municipal / *Subsidy for the improvement of the municipal road network*
 - 5.14 Regroupement des comptes bancaires de la municipalité / *Rerouping of the Municipality's bank accounts*
 - 5.15 Comité santé et sécurité au travail / *Committee for health and safety at work*
 - 5.16 Contrat de travail - Employé # 02-0068 / *Work Contract - Employee # 02-0068*
- 6. Sécurité publique – *Public security***

- 7. Travaux publics – *Public works***
 - 7.1 Devis chemin de la Montagne (Estimation pour règlement d'emprunt) / *Quote for de la Montagne road (Estimate for borrowing by-law)*
 - 7.2 Devis pour pavage projet Lusk / *Quote for paving Lusk Project*
 - 7.3 Étude géotechnique – chemin de la Montagne / *Geotechnical study – de la Montagne road*
- 8. Hygiène du milieu – *Public hygiene***
 - 8.1 Ruisseau Fahey – section nord / *Fahey creek – North section*
 - 8.2 Étude sédimentation – rivière Quyon / *Sedimentation study – Quyon river*
- 9. Urbanisme et zonage – *Urban renewal and zoning***
 - 9.1 Dépôt du rapport d'inspection – Ruisseau Fahey / *Tabling of the inspection report - Fahey Creek*
 - 9.2 Avis de motion – Projet de règlement no. 28-13 / *Notice of motion – Project by-law no. 28-13*
 - 9.3 Dépôt du projet de règlement no. 28-13 / *Tabling of project by-law no. 28-13*
 - 9.4 Plan projet de subdivision – 107 chemin des Lilas - 4735613 et 4780183 – *Proposed subdivision plan*
 - 9.5 Plan cadastral parcellaire – 247 chemin Terry-Fox 2684301 – *Parcel plan*
 - 9.6 Consultant pour projet Domaine des Chutes / *Consultant for the Domaine des Chutes project*
- 10. Loisir et culture – *Recreation and culture***
 - 10.1 Projet Sentier de Pontiac / *Pontiac Pathway project*
 - 10.2 Bibliothèque – Livres perdus / *Library – Lost books*
 - 10.3 Subvention – sentier Pontiac – M.T.Q. – *Subsidy – Pontiac bike trail*
 - 10.4 Aide financière – organismes de loisirs / *Financial assistance – recreational organizations*
- 11. Divers – *Miscellaneous***
 - 11.1 Réseau FADOQ / « Réseau FADOQ »
- 12. Rapports divers et correspondance – *Various reports and correspondence***
 - 12.1 Dépôt de divers rapports municipaux / *Tabling of various municipal reports:*
 - a) animaux / *animals*
- 13. Dépôt du registre de correspondance – *Tabling of the registre of correspondence***
 - 13.1 Registre de correspondance du mois de janvier 2014 / *Register of the correspondence received in January 2014*
- 14. Période de questions du public – *Public question period***
- 15. Levée de la séance – *Closing of meeting***

Sylvain Bertrand
 Directeur général/Director General